



Совет Безопасности

Distr.: General
18 December 2014
Russian
Original: English

Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки: проект резолюции

Совет Безопасности,

с беспокойством отмечая, что обстановка на Ближнем Востоке является напряженной и, вероятно, будет оставаться таковой, если и до тех пор, пока не удастся достигнуть всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) от 28 ноября 2014 года (S/2014/859) и вновь подтверждая также свою резолюцию 1308 (2000) от 17 июля 2000 года,

подчеркивая, что обе стороны обязаны выполнять положения Соглашения 1974 года между Израилем и Сирийской Арабской Республикой о разъединении войск и неукоснительно соблюдать режим прекращения огня,

соглашаясь с выводами Генерального секретаря о том, что военные действия, которые любой субъект продолжает вести в районе разъединения, по-прежнему способны усилить напряженность в отношениях между Израилем и Сирийской Арабской Республикой, создают угрозу для режима прекращения огня между двумя странами и представляют опасность для местного гражданского населения и действующего в этом районе персонала Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую беспокойство по поводу всех нарушений Соглашения о разъединении войск,

подчеркивая, что в районе разъединения не должно быть никаких военных сил, кроме СООННР,

решительно осуждая усилившееся в последнее время боевые действия в районе разъединения, *призыва* все стороны внутрисирийского конфликта прекратить военные действия в районе ответственности СООННР и уважать нормы международного гуманитарного права и *осуждая* далее использование вооруженными сирийскими экстремистскими группами самодельных взрывных устройств в районе ответственности СООННР,



осуждая применение в ходе продолжающегося сирийского конфликта тяжелых вооружений в районе разъединения как Сирийскими вооруженными силами, так и вооруженными группами, включая использование в ходе столкновений танков Сирийскими вооруженными силами и оппозицией,

поддерживая обращенный ко всем сторонам внутрисирийского конфликта призыв Генерального секретаря прекратить военные действия по всей стране, в том числе в районе ответственности СООННР,

решительно осуждая произошедшие в последние месяцы инциденты, поставившие под угрозу охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций, включая задержание боевиками Фронта «Ан-Нусра» 45 миротворцев из состава СООННР, подчеркивая, что не может быть никаких оправданий для этих нападений и задержания миротворцев Организации Объединенных Наций, и особо указывая на необходимость привлечения виновных к ответственности,

подтверждая свою готовность изучить возможность включения в перечень в соответствии с режимом санкций, предусмотренным резолюциями 1267 и 1989 («Аль-Каида»), лиц, групп, предприятий и организаций, оказывающих поддержку ИГИЛ или Фронту «Ан-Нусра», в том числе тех, которые занимаются финансированием, вооружением, планированием или вербовкой для ИГИЛ или Фронта «Ан-Нусра», и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», включая тех, которые участвуют в нападениях на миротворцев Организации Объединенных Наций или иным образом поддерживают такие нападения,

признавая необходимость приложения усилий к тому, чтобы на временной основе гибко скорректировать конфигурацию СООННР с целью свести к минимуму риски для безопасности персонала Организации Объединенных Наций в процессе дальнейшего выполнения СООННР своего мандата, подчеркивая при этом, что конечная цель состоит в обеспечении того, чтобы миротворцы возвратились на свои позиции в районе ответственности СООННР, как только это станет практически возможно,

особо отмечая необходимость того, чтобы СООННР располагали всеми средствами и ресурсами, требующимися для выполнения их мандата в безопасной и спокойной обстановке, и напоминая о недопустимости хищения оружия и боеприпасов, автотранспортных средств и другого имущества Организации Объединенных Наций, а также разграбления и уничтожения объектов Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую признательность военному и гражданскому персоналу СООННР, в том числе персоналу из состава Группы наблюдателей на Голанских высотах, за их неустанные усилия и службу, которую он несет во все более сложной оперативной обстановке, особо отмечая важную роль сохранения присутствия СООННР для обеспечения мира и безопасности на Ближнем Востоке, приветствуя шаги, предпринятые в целях усиления охраны и безопасности персонала СООННР, в том числе Группы наблюдателей на Голанских высотах, и подчеркивая необходимость продолжать проявлять бдительность для обеспечения охраны и безопасности персонала СООННР и Группы наблюдателей на Голанских высотах,

1. *призывает* соответствующие стороны незамедлительно выполнить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;
2. *особо выделяет* обязательство обеих сторон скрупулезно и в полной мере соблюдать условия Соглашения 1974 года о разъединении войск, *призывает* стороны проявлять максимальную сдержанность и не допускать никаких нарушений режима прекращения огня и района разъединения и *особо отмечает*, что в районе разъединения не должно вестись никакой военной деятельности, включая военные операции, проводимые Вооруженными силами Сирийской Арабской Республики;
3. *обращает особое внимание* на то, что вооруженные оппозиционные группы не должны вести никакой военной деятельности в районе разъединения, и *настоятельно призывает* государства-члены решительно потребовать, чтобы сирийские вооруженные оппозиционные группы, действующие в районе ответственности СООННР, прекратили все действия, создающие угрозу миротворцам Организации Объединенных Наций на местах, и предоставили персоналу Организации Объединенных Наций на местах возможность беспрепятственно выполнять свой мандат в безопасной и спокойной обстановке;
4. *призывает* все группы — за исключением подразделений СООННР — покинуть все позиции СООННР и контрольно-пропускной пункт в Кунейтре и вернуть оружие, автотранспортные средства и другую технику миротворцев;
5. *призывает* все стороны в полной мере сотрудничать с СООННР в их деятельности, уважать их привилегии и иммунитеты и обеспечивать свободу передвижения их персонала, а также обеспечивать безопасность персонала Организации Объединенных Наций и предоставлять ему беспрепятственный и незамедлительный доступ при выполнении им своего мандата, включая беспрепятственную доставку имущества СООННР и временное использование, при необходимости, альтернативных пунктов въезда и выезда для обеспечения ротации военнослужащих и пополнения запасов в условиях безопасности в соответствии с действующими соглашениями, и *настоятельно призывает* Генерального секретаря оперативно направлять Совету Безопасности и предоставляющим войска странам уведомления о любых действиях, подрывающих способность СООННР выполнять свой мандат;
6. *приветствует* усилия, прилагаемые Силами Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в целях осуществления проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и обеспечения полного соблюдения их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря продолжать принимать в этой связи все необходимые меры и информировать о них Совет Безопасности и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принимать превентивные и дисциплинарные меры для надлежащего расследования таких деяний и наказания за них в тех случаях, когда к ним причастен их персонал;

7. *постановляет* продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на шестимесячный период, то есть до 30 июня 2015 года, и *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы СООННР обладали потенциалом и ресурсами, необходимыми для выполнения мандата в безопасной и спокойной обстановке;

8. *просит* Генерального секретаря каждые 90 дней представлять до-клад о развитии ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолю-ции 338 (1973).
